

地域を育て地域を伸ばす

THE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS



Monthly Newspaper

# おおむら

## 会議所ニュース



発行所 大村商工会議所  
〒856-8601 大村市東三城町 6-1  
Tel53-4222 Fax52-2511

編集責任者 雄城 勝  
印刷所 (株)つじ印刷

### JUN/2016

### No.690

<http://www.omuracci.com> E-mail:daiyou@omuracci.com



## 第7回 おおむら じげたま グランプリ

～地域に愛される大村発の新品目を応援します～



**お中元にオススメです!**  
パンフレットが出来上がりました!



最優秀グランプリ  
大村市長賞



みず味の焼豚

素材へのこだわり  
長崎県産  
100%

優秀賞

大村市議会議長賞



初濃いブルーベリー

大村産  
ブルーベリー

優秀賞

大村商工会議所会頭賞



ほてきやろ

さつま芋と  
黒田五寸人多の  
奇跡の  
コラボ

優秀賞

実行委員長賞



大村唐人味噌

栄養満点  
ゆでピー  
使用

じげたまグランプリは、①新商品開発の促進と育成を図り、大村の活性化に貢献する、②大村産品として、広く市民に誇りと愛着を喚起する機会を創出し、地元産品の愛用運動と合せて全国に通じる商品育成の支援を行う。の2つを目的に、グランプリと販売促進を行っています。

なお、じげたまとは、じげもん(大村の物・者)とたまご(これから生まれる特産品)を合わせた造語です。

じげたまグランプリにつきましては、パンフレット、およびFaceBookページ「おおむらさるく日誌」でご紹介しております。ぜひご覧ください。これからお中元のシーズン、そして夏休み。ぜひ、地元大村から生まれたじげたま商品の活用と、取扱店でのご飲食をお願いいたします。

## 大村商工会議所創立70周年記念大会の各担当部会進捗状況について

H28.6.20  
現在

### 式典-建設部会

6月6日に正副部会長会議を開催。  
①式典の開催時間 ②式次第 ③来賓招待者  
④今後のスケジュール  
について協議・決定し、今後運営委員会  
に報告することとした。

### 祝賀会-商業・食品部会

6月1日に運営委員会を開催。  
創立70周年記念祝賀会については、正副部  
会長にてある程度の事業計画を立て、その後、  
運営委員会に諮ることとした。

### 記念講演会-理財、製造・卸部会

5月23日に講師選定に関する合同会議を開催。  
事務局があらかじめリストアップしていた講師陣に対して参加全委員による  
投票を行い、得票数が多かった講師から順に要請していくことを決定した。

### 記念誌発行-工業部会

6月24日の総会において、①記念誌のコンセプト、②掲載内容、  
③発行部数、④予算について協議を行う予定。

### ゴルフ大会-観光部会

5月31日に正副部会長会議を開催。  
①ゴルフ大会の開催日と開催場所 ②懇親会 ③賞品 ④参加費 ⑤参加者  
⑥競技 ⑦予算 ⑧案内 ⑨その他 について協議した。

## 「リレー方式での暫定開業を推進」

平成 28 年度長崎新幹線・鉄道利用促進協議会  
長崎県空港活性化推進協議会  
長崎上海航路利用促進協議会

合同  
総会

県内の自治体や経済団体などでつくる長崎新幹線・鉄道利用  
促進協議会など 3 協議会の合同総会が5月23日（月）、長崎  
市内ホテルで開催され、当所からは角谷会頭はじめ、役員議員、  
女性会、青年部より 20 名が参加しました。

九州新幹線長崎ルートでは国や長崎・佐賀両県、JR九州な  
ど 6 者が在来線車両と新幹線を乗り継ぐ「リレー方式」での 2  
0 2 2 年度暫定開業に向けて着実に整備を進めることを国など  
に求める決議が採択されました。

「リレー方式」は、導入予定のフリーゲージトレイン（軌間  
可変電車）が、車軸部分のトラブルなどで開発が遅れ、開業に  
間に合わなくなったため、与党検討委員会で協議し採用されま  
した。6 者合意はリレー方式に絡む追加工事費の両県の実質的  
な負担をゼロにする措置が柱であり、フリーゲージトレインの  
実用化なども盛り込まれています。

協議会会長の中村法道県知事は「開業効果を県内全域へ波及  
させていく取り組みが重要となる。産業振興や地域活性化につ  
ながる施策を積極的に推進していく。」と挨拶。

決議はこのほか、フリーゲージトレイン量産車の実現に向けた  
技術開発の促進、佐世保市乗り入れのための整備・実証運行、建  
設費の地元負担軽減を、今後国に要望してゆくことになりました。

## 50周年を表彰！

～九州商工会議所女性会総会大分大会～



大村商工会議所女性会（会長  
連本まゆみ）は、去る 6 月 7 日  
（火）に開催された平成 28 年度  
九州商工会議所女性会連合会総  
会大分大会に出席し、創立 50 周  
年を記念しての表彰状を受け取  
りました。

大会は九州各地の女性会より  
総勢 609 名が参加して開催され、  
今回から設立 50 周年を迎えた女  
性会に対して表彰を行うことと  
なり、県内から当会を含めて 4 女  
性会が該当し表彰を受けました。

## 「九商連アピール」を採択

— 九商連総会 —

九州商工会議所連合会（磯山誠二会長）の第 9 4 回通  
常会員総会が 5 月 2 4 日に開かれ、熊本地震からの復旧  
に関する取り組みをまとめた「九商連アピール」を採択  
しました。

福岡市内のホテルで開かれた九商連の総会には、九州・  
沖縄の 7 8 商工会議所の会頭など約 1 5 0 人が、当所か  
らは角谷会頭、雄城専務理事が出席。熊本地震で九州経  
済に大きな影響があったことが報告されました。九商連  
アピールはこの震災からの復興のため、「被災事業者の  
事業再開・販路回復」と「観光の復興」「支援活動の拡充」  
の 3 つを中心とした復旧計画。また政府などへの要望・  
提言活動も継続して行うとともに、九州・沖縄の各商工  
会議所が復旧を目指してこれまで以上に取り組んでいく  
ことを改めて決定しました。

次回開催地は、今回当初の開催予定地であった大分県・  
日田市で開催されます。

従業員の退職金を、計画的に積み立てる商工会議所の

## 特定退職金共済制度

退職金制度の確立は従業員の確保と定着化をはかり、  
企業経営の発展に役立ちます。

**Point ①** 掛金は、従業員 1 人につき月額 1,000 円(1 口)から  
30,000 円(30 口)まで 1,000 円刻みで設定できます。

**Point ②** 過去勤務期間の通算 の取扱ができます。

**Point ③** 退職一時金・遺族一時金・退職年金 のいずれかが  
従業員ご本人(またはご遺族)に直接給付されます。

**Point ④** 国の制度(中小企業退職金共済制度)との重複加入  
も認められています。

**Point ⑤** 事業主が負担する掛金は全額損金または必要経費  
に計上できます。

お問合  
わせ先

大村商工会議所 総務課 ☎0957-53-4222

## 国道34号大村－諫早間の 新規事業化を要望

国道34号等大村市内幹線道路整備促進期成会(会長は園田大村市長)では、園田会長一行11名が5月25日、国土交通省を訪れ、土井亨・国土交通副大臣に面会し、国道34号(大村－諫早間)の新規事業化を要望しました。当所からは中村副会頭が参加しました。

加えて国道34号大村拡幅(長崎空港南口～水主町)や都市計画道路・池田沖田線(竹松工区)、木場スマートインターチェンジ(仮称)の整備促進を要望し、一行は地元選出国會議員にも実現の助力をお願いしました。



## 国道34号大村－諫早間

## 新規事業化に向け、 要望活動に注力

国道34号大村・諫早間整備促進期成会(会長は園田・大村市長)では5月27日、市内のホテルで総会を開催し、当所からは角谷会頭が出席しました。

総会では平成27年度事業報告、収支決算を承認し、役員の変更、平成28年度事業計画、収支予算を決定しました。今年度も3回、国道34号(大村－諫早間)の新規事業化の中央要望を実施することとし、合せて早期事業化に向けた広報・啓発活動にも取り組まれます。

なお役員は再任され、角谷会頭は副会長を引き続き務めます。



## ポートセミナーを 開催します!

長崎港柳埠頭(長崎市小ヶ倉町)では、韓国の釜山港とを結ぶ国際定期コンテナ航路が週3便就航しています! 航路や助成制度をご紹介します、多くの企業様に長崎港をご活用いただくため、長崎港ポートセミナーを開催します。

### 諫早会場

日時 7月28日(木)14:00～

場所 諫早商工会議所 大会議室A

### 長崎会場

日時 8月4日(木) 14:00～

場所 長崎商工会議所 3階会議室

内容 長崎港概要説明、助成制度紹介、その他長崎港利用の個別相談会なども行います。

申込方法 所定の申込用紙により事前に申し込み下さい。  
長崎港活性化センター

★ 長崎港に興味がある企業様、★  
★ ぜひご参加ください! ★

問合せ先

長崎港活性化センター事務局

☎095-832-6062

(長崎市産業雇用政策課・長崎商工会議所内)

## 新議員紹介

当所二号議員の議員職務者が変更になりましたのでお知らせいたします。(敬称略)

二号議員

梅澤 成朗 氏

- ◆九州ガス株式会社  
大村支店 支店長
- ◆昭和 39 年生
- ◆野崎 信爾氏の後任



大村商工会議所と JFC 日本政策金融公庫との共催

# 定例相談会

創業融資、一般融資に関するどのような  
ご相談でもOKです。

—— 但し、事前のお申込みをお願い致します。 ——

日時 平成28年 **6月23日(木)**

13時～16時

場所 **大村商工会議所**

申込先 **大村商工会議所中小企業相談所**  
電話：0957-53-4222

今後の開催予定

●7月28日(木) ●8月25日(木) ●10月27日(木)

大村商工会議所主催

# 無料法律相談会

経営のことからプライベートなことまで

会員事務所と、従業員様のための”無料”法律相談では、  
些細なことでもご相談に応じます。

場所 **大村商工会議所**

担当  
弁護士

**八木 義明**

(長崎県弁護士会所属)

対象 **当所会員事業所**  
(従業員含む)

日時 **7月1日(金)・8月5日(金)**  
**9月9日(金)**

相談時間 ●13:00～ ●14:20～ ●15:40～  
●13:40～ ●15:00～ ●16:20～

担当弁護士のご紹介

**八木義明法律事務所**

**八木 義明**

(長崎県弁護士会所属)



\*事務所住所:大村市東本町290-2(大村裁判所前、検察庁横)

\*事務所電話:0957-47-9800 \*ホームページ:www.yagi-lawyer.com

[申し込み・連絡先]

**大村商工会議所** ☎0957-53-4222

担当/岡野・山崎

## 大村商工会議所のマル経融資が 小規模事業者の皆さんを応援!

保証料不要・低金利

【融資額】2,000万円以内 【返済】運転7年以内

【利率】**年利1.30%(固定)**

※平成28年6月10日現在

(据置1年可)

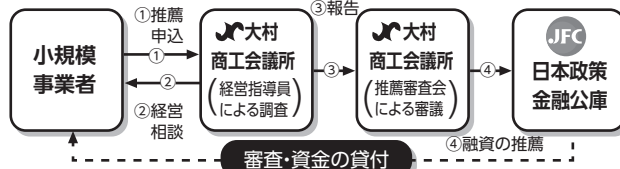
設備10年以内

(据置2年可)

【こんな時にご活用ください】

●**運転資金**として  
仕入資金、手形決済資金、給与・ボーナスの支払い

●**設備資金**として  
工場・店舗の改装資金、車両購入、機械設備の購入 などに



以下のすべての要件を満たす方がご利用できます

常時使用する従業員数が 商業・サービス業で5人以下、製造業・建設業・宿泊業・娯楽業等は20人以下の小規模事業者(ただし、事業主・家族従業員・臨時・パート・法人の役員は除く)で、次の条件にあてはまる個人、法人。

- 商工会議所地区区内で原則として1年以上営業していること。
- 所得税(法人税)、事業税、住民税(県民税・市民税)、消費税を完納していること。
- 商工会議所の経営指導(原則6ヵ月以上)を受けている個人、法人

※この融資制度は、小規模事業者の方が商工会議所の経営指導を受けて、経営や技術の改善を図るための資金を担保も保証人も無しに低利で融資する国の制度資金です。商工会議所が申込を受付、審査の上、日本政策金融公庫へ推薦し、公庫から貸し出されます。

大村商工会議所 中小企業相談所 〒856-8601 大村市東三城町6-1  
TEL0957-53-4222 FAX0957-52-2511

日本政策金融公庫 長崎支店・国民生活事業による

## 『こくきん一日公庫』を 当所にて開催します

日本政策金融公庫と当所が連携し、下記の日程で  
「一日公庫」を開催いたします。日本政策金融公庫の  
職員が審査面談、金融相談などをお受け致します。

お申し込み  
が必要です

★開催日時 … **平成28年7月27日(水)**

★時 間 … 午前10時～午後4時

★場 所 … **大村商工会議所**  
(大村バスターミナル3階)

★申込締切 … 平成28年7月20日(水)

とっても便利です!

- 日本政策金融公庫長崎支店まで足を運ばなくても、当所で融資担当者のご面談をお受けいただけます。
- 原則として当日中に審査の結果が分かるので、手続きがスムーズです。(ご面談の内容により、審査結果が後日となることもあります)
- 運転・設備資金、ボーナス資金などの資金繰りや、教育ローンのご相談、融資制度のお問い合わせも可能です。

この機会に、お気軽にご相談、お申し込み下さい。

お問い合わせ・お申し込み先

**大村商工会議所 中小企業相談所(岡野)**

〒856-8601 大村市東三城町6-1 電話：0957-53-4222

# 商工会議所 LOBO (早期景気観測)

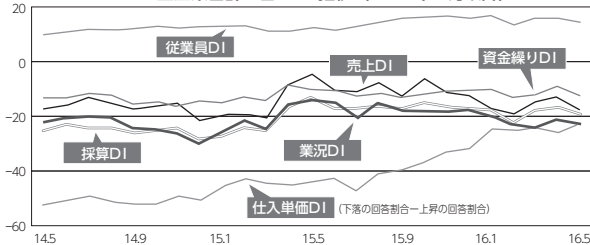
— 2016 年 5 月調査結果 (概要版・付帯調査) —

**業況DIは、横ばい圏内の動き。**  
**熊本地震の影響もあり、慎重な見方が広がる**

### ポイント

- ▶ 5月の全産業合計の業況DIは、▲2.2. 8と、前月から▲1. 8ポイントの悪化。熊本地震の影響が大きく、ゴールデンウィークの観光需要の落ち込みをはじめ、小売業やサービス業、製造業など広く業況の押し下げ要因となった。金融市場の不安定な動きに対する懸念は和らぎつつあるものの、受注機会の損失や人件費上昇など人手不足の影響拡大、消費低迷の長期化、新興国経済の減速などから、中小企業のマインドは依然として鈍く、横ばい圏内の動きが続いている。
- ▶ 先行きについては、先行き見通しDIが▲2.3. 8 (今月比▲1. 0ポイント) と悪化を見込むものの、「好転」から「不変」への変化が主因であり、実体はほぼ横ばい。公共工事の早期執行や設備投資の持ち直し、夏の賞与に伴う個人消費の伸びへの期待感が伺える。一方で、熊本地震の影響や円高進行によるインバウンド需要の鈍化など消費の一段の悪化、慢性的な人手不足や価格転嫁の遅れなどへの懸念が企業のマインドを鈍らせており、中小企業においては、先行きへの慎重な姿勢を崩していない。

LOBO全産業合計の各DIの推移 (2014年5月以降)



### 2016年度の設備投資動向

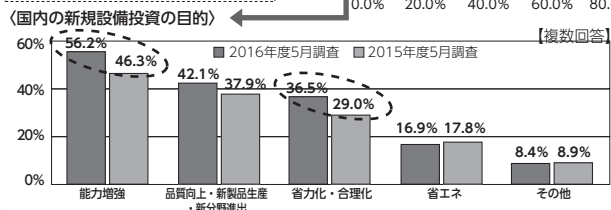
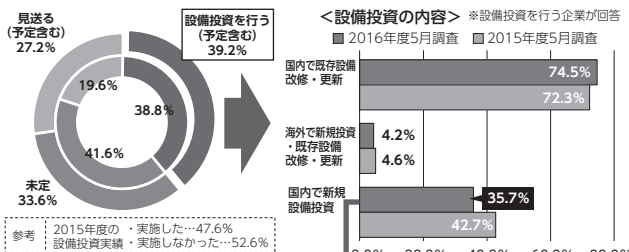
- ▶ 2016 年度に設備投資を「行う (予定含む)」企業 (全産業) は 39.2% と、2015 年 5 月調査と比べ、ほぼ同水準。他方、「未定」は 33.6% と、8.0 ポイント減少し、「見送る」は 27.2% と、7.6 ポイント増加
- ▶ 設備投資内容は、「国内で新規設備投資 (全産業) が 35.7%、「国内で既存設備の改修・更新」が 74.5%、「海外で新規投資または既存設備の改修・更新」が、4.2%
- ▶ 国内の新規設備投資の目的は、前年同月に比べ、「能力増強」が 9.9 ポイント、「省力化・合理化」が 7.5 ポイント増加した

### [ 中小企業の声 ]

- ◎ 前期は設備投資を抑えたが、今期は人材の採用、定着を目的に、合理化、省力化、労働環境の改善を中心とした設備投資を行う予定 (本庄自動車部品製造業)
- ◎ 地産地消事業として、地元の漁港で水揚げされた魚介類や地域の特産品を生かした新商品が好調なため増産に向けた設備投資を行う (静岡食品加工卸業)
- ◎ 為替相場の変動により、得意先の製造業の設備投資が縮小される見込み。設備投資するか否かの判断に迷う (刈谷総合建築業)
- ◎ 熊本地震の影響により、宿泊客や宴会のキャンセルが多く出ている。観光需要の減少が見込まれるため、来期に設備投資を先送りする (都城旅館業)

### ◆2016年度の設備投資動向について

※円グラフの外側が今回調査、内側が前回 (2015年5月) 調査



# 新入会員

6月入会



2HACHI

代表 有吉 淳司

〒856-0817 大村市古賀島町92-6

☎(0957)47-9658

飲食店



ペットサービスライフパートナー

代表 田川 千鈴

〒856-0806 大村市富の原2-355-3(パルミー富の原内)

☎(0957)55-4888

ペット美容室

## 三役の動き 5月

- 10日 九州新幹線長崎ルート建設推進に関する経済団体との意見交換会：会頭、専務
- 12日 建設部会正副部会長会議、運営委員会：中村副会頭  
ハローワーク来所：専務
- 13日 旭ゴルフ会第70回記念大会：専務
- 14日 大村市自衛隊父兄会定期総会懇親会：専務
- 15日 光と緑の園運動会：専務
- 16日 理財部会総会、運営委員会：専務  
金融審査会  
平成28年度おむら夏越まつり協賛会理事会：会頭、同左総会：会頭、専務  
総務委員会：中村副会頭、専務
- 19日 平成28年度大村東彼食品衛生協会通常総会：会頭  
常議員会：三役
- 20日 まちかど市民ギャラリー運営協議会総会：専務
- 21日 長崎県自動車整備振興会大村支部通常総会懇親会：西畑副会頭
- 22日 自民党大村支部定期大会：専務  
平成28年度長崎新幹線・鉄道利用促進協議会・長崎県空港活性化推進協議会・長崎上海航路利用促進協議会合同総会：三役
- 23日 三役会  
大村市観光コンベンション協会理事会：専務  
70周年記念講演会・講師選定会議：専務  
九州商工会議所連合会通常会員第四総会：会頭、専務
- 24日 国道34号等大村市内幹線道路整備促進期成会中央への要望活動  
中村副会頭～25日
- 25日 (公社)諫早大村法人会定時総会：会頭、専務
- 26日 大村市戦没者追悼式：専務  
高大定時制新任ご挨拶 満行洋定時制教頭、事務局入江様：専務  
平成28年度 国道34号大村・諫早間整備促進期成会総会：会頭  
監事会：専務
- 28日 自衛隊父兄会大村東彼地区協議会定期総会、懇親会：専務(市長代理)
- 29日 県隊友会及び支部合同意見交換会：専務理事
- 30日 (社)光と緑の園理事会：専務
- 31日 長崎港活性化センター通常総会：専務  
観光部会正副部会長会議：西畑副会頭、専務

「経営者の未来」と  
「会社の安心」のために。



## 会社と経営者ご自身の安心のために アクサの「企業経営」サポートシリーズ

会社と経営者ご自身の安心のために在任中のリスクや  
ご勇退に向けての備えは万全でしょうか。

万が一の事態から会社を守る、経営者の未来を支えるために  
アクサはさまざまなサポートを提案させていただきます。

保険をくると変える。



「就業不能」リスクまで経営者を手厚くサポートします。



サポート  
シリーズ

就業不能保障プラン

定期タイプ



在任中から勇退後まで経営者を手厚くサポートします。



サポート  
シリーズ

98定期付終身保険

終身タイプ

在任中から勇退後まで経営者を手厚くサポートします。



サポート  
シリーズ

長期定期保険

長期定期タイプ(98歳満了)

企業の資産形成をサポートします。



サポート  
シリーズ

逦増定期保険

定期タイプ

- アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(甲斐金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。
- 本商品をご検討の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」[ご契約のしおり・約款]を必ずご覧ください。

長崎支社 諫早営業所 〒854-0016 長崎県諫早市高城町 5-10 諫早商工会館5F TEL 0957-23-8972

AXA-A1-1302-0336/9F7

大村市中央商店街(アーケード)にお店を開きませんか。  
家賃の半額(月額5万円を限定)を1年間補助します!!

空き店舗への

# 出店者募集

「ぜひ商売に挑戦してみたい」人を  
大募集しています!

大村のまちを元気で魅力あるものにするために、バイタリティー  
溢れる人が大村市中央商店街に出店する際の家賃を補助します。

### 応募要項

- ◆対象者→大村市中央商店街で商売をやりたい方。
- ◆補助内容→家賃の半額(月額5万円を限定)を1年間補助。
- ◆受付→随時
- ◆申込み→所定の申込書・必要書類が必要ですので、詳しくは下記までお問合せください。

※家賃補助については、審査会で審査後、決定させていただきます。

お問合せ先  
お申込み先

大村商工会議所中小企業相談所  
TEL 0957-53-4222 / FAX 0957-52-2511



# 夏の特別セール開催!!

6/20日~6/30日まで

SHALICK シャリック

セール特価  
お仕立て上がり

◆miyukiシャリック

某百貨店にて128,000円のところ

78,000円 (税別)



大村の仕立て屋

本物にこだわり続けて34年  
信頼と実績の専門店

営業時間/AM10:00~PM7:00

メンズ・レディースファッション

サトウ  
TEL. 55-1131

竹松駅前

